

570579-2026 - Konkurrensutsättning

Polen – Brandfordon – Dostawa średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Odolanowie

OJ S 158/2026 18/08/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Varor

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA W ODOLANOWIE

E-postadress: strazpozarnaodolanow@gmail.com

Köparens rättsliga status: Lokal myndighet

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Samhällsskydd och rättsskipning

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: Dostawa średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Odolanowie

Beskrivning: Predmiotem zamówienia jest dostawa jednego, fabrycznie nowego, średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego, wyprodukowanego w 2026 roku, z napędem 4x2 wraz z wyposażeniem. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, w tym wykaz minimalnych wymaganych parametrów techniczno-użytkowych pojazdu został opisany w Załączniku nr 1 do SWZ. Realizacja przedmiotu Umowy jest dofinansowana ze środków Skarbu Państwa – Komendanta Głównego Państwowej Straży Pożarnej, oraz ze środków Gminy i Miasta Odolanów.

Förfarandets identifierare: 002154af-969e-4ca3-9793-6cecb96df5e5

Intern identifierare: OSP.271.1.2026

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 34144210 Brandfordon

Ytterligare klassificering (cpv): 34144200 Beredskapsfordon

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Kaliski (PL416)

Land: Polen

Kompletterande information: Odbiory przedmiotu zamówienia odbywać się będą w siedzibie Wykonawcy.

2.1.4. Allmänna upplysningar

Rättslig grund:

Direktiv 2014/24/EU

Ustawa z dn. 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych -

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Meddelande

Deltagande i en kriminell organisation: Dotyczy przesłanki wykluczenia określonej w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. a i art. 108 ust. 1 pkt 2 ustawy PZP. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawca zobowiązany jest do złożenia oświadczenia na formularzu JEDZ oraz informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP.

Korruption: Dotyczy przesłanki wykluczenia określonej w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. c i art. 108 ust. 1 pkt 2 ustawy PZP w odniesieniu do przestępstw wymienionych w art. 228, 230a, art. 250a Kodeksu Karnego lub art. 4648 ustawy o sporcie lub art. 54 ust. 14 ustawy o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawca zobowiązany jest do złożenia oświadczenia na formularzu JEDZ oraz informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP.

Bedrägerier: Dotyczy przesłanki wykluczenia określonej w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. g i art. 108 ust. 1 pkt 2 ustawy PZP. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawca zobowiązany jest do złożenia oświadczenia na formularzu JEDZ oraz informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP.

Terroristbrott eller brott med anknytning till terroristverksamhet: Dotyczy przesłanki wykluczenia określonej w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. e i art. 108 ust. 1 pkt 2 ustawy PZP. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawca zobowiązany jest do złożenia oświadczenia na formularzu JEDZ oraz informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP.

Penningtvätt eller finansiering av terrorism: Dotyczy przesłanki wykluczenia określonej w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. d i art. 108 ust. 1 pkt 2 ustawy PZP. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawca zobowiązany jest do złożenia oświadczenia na formularzu JEDZ oraz informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP.

Barnarbete och andra former av människohandel: Dotyczy przesłanki wykluczenia określonej w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. b i f i art. 108 ust. 1 pkt 2 ustawy PZP. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawca zobowiązany jest do złożenia oświadczenia na formularzu JEDZ oraz informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP.

Åsidosättande av skyldigheten att betala skatter: Dotyczy przesłanki wykluczenia określonej w art. 108 ust. 1 pkt 3 oraz art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy PZP. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawca zobowiązany jest do złożenia oświadczenia na formularzu JEDZ oraz zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków i opłat, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem podatków lub opłat wraz z zaświadczeniem zamawiający żąda złożenia dokumentów potwierdzających, że odpowiednio przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert wykonawca dokonał płatności należnych podatków lub opłat wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności.

Åsidosättande av skyldigheten att betala sociala avgifter: Dotyczy przesłanki wykluczenia określonej w art. 108 ust. 1 pkt 3 oraz art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy PZP. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawca zobowiązany jest do złożenia oświadczenia na formularzu JEDZ oraz zaświadczenia albo innego dokumentu właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub właściwego oddziału regionalnego lub właściwej placówki terenowej Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia

społeczne i zdrowotne, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z zaświadczeniem albo innym dokumentem zamawiający żąda złożenia dokumentów potwierdzających, że odpowiednio przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert wykonawca dokonał płatności należnych składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności.

Åsidosättande av skyldigheter enligt arbetsrätten: Dotyczy przesłanki wykluczenia określonej w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h i art. 108 ust. 1 pkt 2 ustawy PZP. ustawy PZP. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawca zobowiązany jest do złożenia oświadczenia na formularzu JEDZ oraz informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP.

Avtal med andra ekonomiska aktörer med syfte att snedvrída konkurrensen: Dotyczy przesłanki wykluczenia określonej w art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy PZP. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawca zobowiązany jest do złożenia oświadczenia na formularzu JEDZ oraz oświadczenie Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 PZP, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2025 r. poz. 1714), z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową albo oświadczenie o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej. Oświadczenie sporządzone wg wzoru stanowiącego załącznik nr 5 do SWZ.

Direkt eller indirekt deltagande i förberedelserna av detta upphandlingsförfarande: Dotyczy przesłanki wykluczenia określonej w art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy PZP. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawca zobowiązany jest do złożenia oświadczenia na formularzu JEDZ. Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: Przesłanki te dotyczą art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2025 r., poz. 514), a także w art. 5k Rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniem Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. EU nr L 111 z 8.4.2022 str. 1). Oświadczenie sporządzone wg wzoru stanowiącego załącznik do SWZ (w przypadku podmiotu udostępniającego zasoby również zał. do SWZ).

Skäl som rör fällande dom i brottmål: Dotyczy przesłanki wykluczenia określonej w art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy PZP, tj. z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne; W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawca zobowiązany jest do złożenia oświadczenia na formularzu JEDZ oraz informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust 1 pkt 4 ustawy PZP /jeśli dotyczy/.

Nationella utslutningsgrunder: Dotyczy wykluczenia z postępowania Wykonawców, w stosunku do których zachodzą podstawy wykluczenia, o których mowa w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2025 r., poz. 514) a także w art. 5k Rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniem Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. EU nr L 111 z 8.4.2022 str. 1).

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: Dostawa średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Odolanowie

Beskrivning: Przedmiotem zamówienia jest dostawa jednego, fabrycznie nowego, średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego, wyprodukowanego w 2026 roku, z napędem 4x2 wraz z wyposażeniem. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, w tym wykaz minimalnych wymaganych parametrów techniczno-użytkowych pojazdu został opisany w Załączniku nr 1 do SWZ. Realizacja przedmiotu Umowy jest dofinansowana ze środków Skarbu Państwa – Komendanta Głównego Państwowej Straży Pożarnej, oraz ze środków Gminy i Miasta Odolanów.

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 34144210 Brandfordon

Ytterligare klassificering (cpv): 34144200 Beredskapsfordon

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Kaliski (PL416)

Land: Polen

Kompletterande information: Odbiory przedmiotu zamówienia odbywać się będą w siedzibie Wykonawcy.

5.1.3. Uppskattad löptid

Startdatum: 12/10/2026

Slutdatum för varaktighet: 14/12/2026

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : nej

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Meddelande

Kriterium: Referenser på angivna leveranser

Beskrivning av urvalskriterium: Zamawiający uzna warunek za spełniony jeśli Wykonawca wskaże, że w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, posiada doświadczenie polegające na dostawie min. 1 średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego o wartości nie mniejszej niż 1 000 000,00 zł brutto, wraz z podaniem rodzaju dostawy, wartości, daty, miejsca wykonania i podmiotu na rzecz którego, dostawa ta została wykonana, z załączeniem dowodu potwierdzającego należyte wykonanie

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Pris

Beskrivning: Cena ofert brutto. 1) Podstawą przyznania punktów w kryterium „cena oferty brutto” będzie cena ofertowa brutto podana przez Wykonawcę w Formularzu Ofertowym. 2) Oferta może otrzymać w zakresie kryterium cena oferty maksymalnie - 60 pkt 3) Oferta z najniższą ceną otrzyma w zakresie kryterium cena oferty - 60 pkt, pozostałe oferty otrzymają punktację wg wzoru określonego w SWZ.

Kriterium:

Typ: Kvalitet

Beskrivning: Rodzaj skrzyni biegów. 1) Podstawą przyznania punktów w kryterium „skrzynia biegów - rodzaj” będzie zaoferowany rodzaj skrzyni biegów. 2) Oferta może otrzymać w zakresie kryterium „skrzynia biegów - rodzaj” maksymalnie – 30 pkt: – Pojazd wyposażony w automatyczną skrzynię biegów – 30 pkt – Pojazd wyposażony w manualną skrzynię biegów – 0 pkt 3) Brak podania przez Wykonawcę w formularzu oferty rodzaju oferowanej skrzyni biegów skutkować będzie odrzuceniem oferty.

Kriterium:

Typ: Kvalitet

Beskrivning: Zabudowa pożarnicza – rodzaj materiału. 1) Podstawą przyznania punktów w kryterium „zabudowa pożarnicza – rodzaj materiału” rodzaj materiału zastosowany do wykonana zabudowy. 2) Oferta może otrzymać w zakresie kryterium „ zabudowa pożarnicza – rodzaj materiału” maksymalnie – 10 pkt: – Wykonanie zabudowy pożarniczej pojazdu ze stali nierdzewnej – 10 pkt – Wykonanie zabudowy pożarniczej pojazdu z innego materiału – 0 pkt 3) Brak podania przez Wykonawcę w formularzu oferty rodzaju materiału z jakiego wykonana zostanie zabudowa pożarnicza skutkować będzie odrzuceniem oferty.

5.1.11. Upphandlingsdokument

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: polska

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-002154af-969e-4ca3-9793-6cecb96df5e5>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-002154af-969e-4ca3-9793-6cecb96df5e5>

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: polska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Anbudsgivare får lämna in fler än ett anbud: Ej tillåten

Beskrivning av den finansiella garantin: 1. Warunkiem udziału w postępowaniu jest wniesienie wadium na pełny okres związania ofertą na kwotę: 10.000,00 zł (dziesięć tysięcy złotych 00 /100). 2. Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Pzp. Przedłużenie terminu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. 3. Zgodnie z art. 97 ust. 7 Pzp wadium może być wnoszone według wyboru Wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2020 r. poz. 299).

Tidsfrist för mottagande av anbud: 14/09/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 90 Dagar

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 14/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Elektronisk fakturering: Tillåten

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Krajowa Izba Odwoławcza

Information om tidsfrist för prövning: Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania, w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem terminu: 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni jeżeli informacja została przekazana w inny sposób niż przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

Organisation som mottar anbudsansökningar: OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA W ODOLANOWIE

Organisation som behandlar anbud: OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA W ODOLANOWIE

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA W ODOLANOWIE

Registreringsnummer: NIP: 6222567319

Registreringsnummer: REGON: 251444969

Postadress: ul. ul. 1-go Maja 8

Ort: Odolanów

Postnummer: 63-430

Del av land (NUTS): Kaliski (PL416)

Land: Polen

E-postadress: strazpozarnaodolanow@gmail.com

Tfn: 530176472

Webbadress: <https://www.facebook.com/Odolanow.KSRG/>

Ändpunkt för meddelandeutväxling (URL): <https://ezamowienia.gov.pl>

Den här organisationens roller:

Upphandlare

Organisation som mottar anbudsansökningar

Organisation som behandlar anbud

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: NIP 5262239325

Postadress: ul. Postępu 17

Ort: Warszawa

Postnummer: 02-676

Del av land (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Kontaktpunkt: Sekretariat Biura Odwołań

E-postadress: odwolania@uzp.gov.pl

Tfn: +48224587801

Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: 72016ee9-711c-40bd-a27a-6b3ece319f38 - 02

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 16

Avsändningsdatum för meddelandet: 14/08/2026 17:15:23 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: polska

Meddelandets publiceringsnummer: 570579-2026

EUT S-nummer: 158/2026

Publiceringsdatum: 18/08/2026